

TREBALLAR AMB IRAMUTEQ:

Text en Català

(Documento de consulta-2022)

Josep María Serra i Bonet, Santiago Perera Izquierdo, Antoni Ruiz Bueno
Setembre 2022



Presentació

El present document mostra com podem treballar amb el software “*Iramuteq*” quan tenim text en català. Es tracta, doncs, dels punts fonamentals per instal·lar un diccionari en català i poder fer tractament lexicomètric amb aquest idioma.

El primer de tot hem de tenir el programa “Iramuteq” instal·lat en el nostre ordinador (veure: Ruiz Bueno, 2017). Posteriorment, cada vegada que vulguem treballar amb català em d’instal·lar un diccionari en “Català” (el present document conté adjunt un arxiu (**Català_JMV6**) amb aquest diccionari, ja contrastat per utilitzar-lo amb el software).

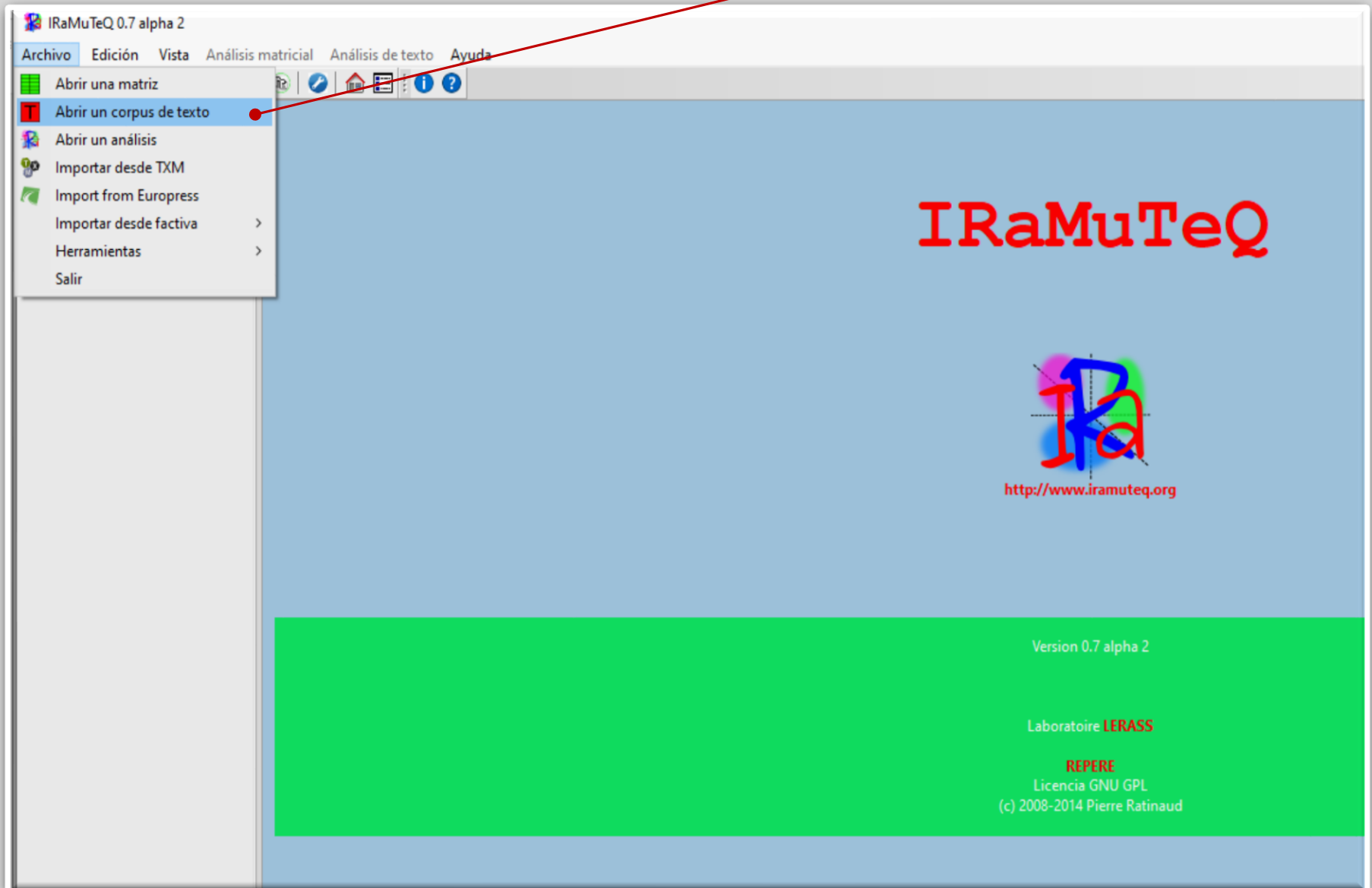
A continuació es mostren els 6 passos que haurem de fer per poder analitzar text en català.

Per qualsevol aclariment es pot a través d’aquet correu: antoniruizbueno@ub.edu



Primer pas

Anar carpeta i obrir arxiu amb català





Segon pas

The screenshot shows the IRaMuTeQ 0.7 alpha 2 application window. The main interface has a menu bar with 'Archivo', 'Edición', 'Vista', 'Análisis matricial', 'Análisis de texto', and 'Ayuda'. A 'Historial' sidebar on the left shows 'Corpus textual' and 'Matriz'. A central dialog box titled 'Elegir un archivo' is open, showing the file 'CRISTINA_1.txt' selected in a list. The dialog includes a search path '2022_Cristina_UB', a table of files, and 'Abrir' and 'Cancelar' buttons. A red arrow points to the 'Abrir' button with the label 'Prémer'. The background features the IRaMuTeQ logo and text: 'IRaMuTeQ', 'http://www.iramuteq.org', 'Version 0.7 alpha 2', 'Laboratoire LER', 'REPERE', 'Licencia GNU GPL', and '(c) 2008-2014 Pierre...

Nombre	Fecha de modificación	Tipo
CRISTINA_1_corpus_1	19/07/2022 10:59	Carpt
CRISTINA_1.txt	19/07/2022 10:45	Docu

Nombre: CRISTINA_1.txt
Tipo: Fichier texte

Abrir Cancelar

Prémer



Le propos de cet ouvrage est de
ogographiques de nos auteurs
alet, Ludi M...
mmment les archives du Jeu des Per



Tercer pas

IRaMuTeQ 0.7 alpha 2

Archivo Edición Vista Análisis matricial Análisis de texto Ayuda

Historial

- Corpus textual
- Matriz

Parámetros

General Limpieza

corpus E:\ANTONI_2020\ANALISIS_INVESTIGACIONES_2016_2021_2022\2022_Cristina_UB\CRISTINA_1.tx

Nombre del corpus CRISTINA_1_corpus_2

Codificación utf-8 - all languages

Idioma français

Diccionario Defecto french Otro E:\2022_0MADO_UB\Catala_JM6.txt Browse

Carpeta de salida E:\ANTONI_2020\ANALISIS_INVESTIGACIONES_2016_2021_2022\2022_Cristi Cambiar...

Marcador del texto ****

Utilizar el diccionario de expresiones

Hacer segmentos de texto

Método de construcción de los segmentos ocurrencias

Tamaño segmentos de texto 40

OK Cancel

Licencia GNU GPL

Escollir codificació: Utf-8 –all languages

Seleccionar ("Otro") i indicar carpeta on està ubicat el diccionari de català



Cinquè pas

Anar a la pestanya general

IRaMuTeQ 0.7 alpha 2

Archivo Edición Vista Análisis matricial Análisis de texto Ayuda

Historial

- Corpus textual
- Matriz

Parámetros

General Limpieza

corpus E:\ANTONI_2020\ANALISIS_INVESTIGACIONES_2016_2021_2022\2022_Cristina_UB\CRISTINA_1.br

Nombre del corpus CRISTINA_1_corpus_2

Codificación utf-8 - all languages

Idioma français

Diccionario

Defecto french

Otro E:\2022_OMADO_UB\Catala_JM6.txt Browse

Carpeta de salida E:\ANTONI_2020\ANALISIS_INVESTIGACIONES_2016_2021_2022\2022_Cristi Cambiar...

Marcador del texto ****

Utilizar el diccionario de expresiones

Hacer segmentos de texto

Método de construcción de los segmentos ocurrencias

Tamaño segmentos de texto 40

OK Cancel

Licencia GNU GPL

Prémer

